

# José Daniel GUTIÉRREZ NIETO

La Paz, Mexico | +52-612-158-3817 | danezgj@gmail.com | linkedin.com/in/danezgj | github.com/ezojg

## PROFILE

---

Computational Linguist with a background in Cognitive Science, Linguistics, and Natural Language Processing (NLP). Experienced in NLP research and implementation, automatic biocuration, linguistic consulting, and interdisciplinary collaboration. Skilled in Linux-based workflows, machine learning, data processing, technical writing, and with a detail-oriented approach to problem-solving. Native Spanish speaker and fluent in English.

## EXPERIENCE

---

### NeTS (IUSS Pavia)

*NLP Research Intern*

*Pavia, Italy*

*2023–2024*

- Developed a novel parsing model for complex adjunction phenomena by integrating computational frameworks with contemporary cognitive models of language processing (discontinuous parsing, lexical access, top-down grammars).
- Collaborated with international researchers to present parsing innovations at the *31st Colloquium on Generative Grammar* (Palma, Spain), contributing to cross-disciplinary NLP discussions and advancing the understanding of complex adjunction structures.

### Center for Genomics Sciences (CCG-UNAM)

*NLP Specialist*

*Cuernavaca, Mexico*

*2016–2019*

- Provided NLP solutions for RegulonDB, a database of *E. coli* K-12 genetic regulation knowledge, developing customized text-mining methods for extracting gene-regulation data from biomedical literature databases (automatic biocuration, Python, Linux/Bash, OpenIE).
- Developed hybrid text-mining components combining linguistic rule-based analysis (text simplification, thematic role identification) with machine learning (NER, relation extraction), achieving an 0.84 F-score for identifying gene regulatory pairs in biomedical literature, outperforming comparable state-of-the-art systems.
- The contributions made to this project enabled cross-domain adaptation of biocuration pipelines (from *E. coli* to *Salmonella* literature), demonstrating transferability of the text-mining framework.
- Linked computational linguistics and genomics teams through technical mentoring and interdisciplinary talks.

*NLP Research Intern*

*2016*

- Provided linguistic consultancy and contributed to modifications in the design of an automatic biocuration pipeline as part of a newly formed NLP division (text structure analysis, evaluation of text simplification methods).
- Prototyped initial text simplification components that were later expanded into production systems (Python, Bash).

### Semiosfera Marketing

*Linguistic Consultant*

*Mexico City, Mexico*

*2016*

- Advised on the design and curation of dialectal Mexican Spanish corpora from field interviews, establishing annotation guidelines and linguistic analysis protocols.
- Participated in developing annotated multimodal corpora, including transcription, analysis, and annotation (discourse analysis, prosodic/phonetic annotation, pragmatic tagging, Praat), to enable NLP applications in marketing research.

### Laboratory of Phonetic Studies (El Colegio de México)

*Field Linguist | Speech Data Specialist*

*Mexico City, Mexico*

*2014*

- Conducted systematic field recordings of dialectal Mexican Spanish with phonetic/sociolinguistic controls across multiple regions, producing speech corpora for prosodic and variationist analysis.

## TECHNICAL SKILLS

---

**Core Competencies:** NLP, machine learning, data processing, technical writing, academic research, consulting.

**Programming:** Python, Bash, C, SQL, LaTeX, Markdown.

**Tools and Frameworks:** PyTorch, scikit-learn, spaCy, Pandas, NumPy, Praat, Audacity, Linux, macOS.

**Linguistics and Analysis:** Speech processing, generative/dependency grammar, corpus linguistics, pragmatics, discourse.

## EDUCATION

---

### University of Trento

*M.Sc. in Cognitive Science*

*Trento, Italy*

*2022–2023*

### University of the Basque Country

*M.Sc. in Computational Linguistics*

*San Sebastián, Spain*

*2020–2021*

### National School of Anthropology and History

*B.A. in Linguistics (with honors)*

*Mexico City, Mexico*

*2013–2017*

- 
- Building the Extended Projection of N: A Top-Down Derivational Perspective.* Presentation at the 5th Formal Linguistics Meeting in Mexico (ELF). Benemérita Universidad Autónoma de Puebla, Puebla, 2024.
- Toward an Analysis of Ordering Restrictions within Noun Phrases: A Top-Down Minimalist Approach.* Poster at the 31st Colloquium on Generative Grammar (CGG). University of the Balearic Islands, Palma, 2022.
- Sentence Simplification for Biomedical Literature.* Presentation at the Computational Genomics Seminar. CCG-UNAM, Cuernavaca, 2017.
- Extraction of Regulatory Interactions and Growth Conditions.* Presentation for the Computational Genomics Project. CCG-UNAM, Cuernavaca, 2017.
- The Syntax of Adjectives in Generative Theory.* Invited lecture. National School of Anthropology and History (ENAH), Mexico City, 2019.
- The Noun Phrase and its Modifiers.* Invited lecture. National School of Anthropology and History (ENAH), Mexico City, 2017.
- Challenges in Designing a Morphosyntactic Interface for Spanish-English NP Machine Translation.* Presentation at the 11th Linguistics Colloquium. National School of Anthropology and History (ENAH), Mexico City, 2016.